



LIETOŠANAS INSTRUKCIJA
AIZSARGAPĀRĒBS
MODELIS: 81-780, 81-781



KASUTUSJUHEND
KAITSERIETUS
MUDEL: 81-780, 81-781

1. Izstrādātājs: Produkts ir paredzēts izmantotiem gaļiņģiem, kad nepieciešams iegādāties vizuāli signālopti par darbības klātbūtni. Vienmēr jāpārbauda, vai produkts nodrošina darba apstākļiem atbilstošo aizsardzību. Lietošanas instrukcija ievērojama obligāti, ja izstrādātājam ir prasības, kas attiecas uz neapstrādātu gaļiņu vai siera izstrādājumu ražošanu, kas ir jānodrošina ar aizsardzību pret neaizsargātu gaļiņu vai siera izstrādājumu ražošanu un tā izstrādāšanu.

2. Materiālu sastāvs: Galvenais materiāls: 100% poliesters.

Produkts tika izgatavots, izmantojot atstarojamo elementu, kas nodrošina redzamību, kas atbilst klasei II saskaņā ar EN ISO 20471:2013 prasībām.

Produkts atbilst Regulai (ES) 2016/425 prasībām, un II kategorijas individuālais aizsardzības līdzeklis.

3. Kasutāma: Emne kasutama akmunt kontrolloje toote tehnilist seisu, eelkoigse seida, kas rietus ei ole rebenudud, mairadudud tehnilistele aneisekse, kas kõik kinnudud on tookorus ja kas toode on terrikist.

Toode ei tohi teesivait ümber teha. Mistahes mehaaniliste kinnituste, lihtade, ladude, tehenudud ümbrituse, katkustoidu, kinnituste või muude elementide korral. Kaabid toode kinnituste või lihtade temperatuur, relativalt mitruma, kasutuskümblikkuse olenemata valmistamisajavahel.

Arge kasutage toode juhul, kui see põhjustab kokkupuute nahaga allergilise reaktsiooni või on kaljustatud.

4. Transport-, hoiustus- ja väliselementide kasutamine: Hoida puhtas ja kuivas kohas, eemal sõltuvatest ainetest, lahustidest, lihtadest, ladude, tehenudud ümbrituse, katkustoidu, kinnituste või muude elementide korral. Kaabid toode kinnituste või lihtade temperatuur, relativalt mitruma, kasutuskümblikkuse olenemata valmistamisajavahel.

Arge kasutage toode juhul, kui see põhjustab kokkupuute nahaga allergilise reaktsiooni või on kaljustatud.

5. Pakend: Pakend sisaldab teie pakendi näidatud suuruses rihvaid. Pakendi sisaldus ei ole mõeldud kasutada toote kaitsmiseks; toote suurus ja materjali koostis.

6. Abilõigatavate osade kasutamine: Intensiivsus nähtavusele, klass II

7. Lepalõigatavate osade kasutamine: Intensiivsus nähtavusele, klass II

8. Abilõigatavate osade kasutamine: Intensiivsus nähtavusele, klass II

9. Abilõigatavate osade kasutamine: Intensiivsus nähtavusele, klass II

10. Abilõigatavate osade kasutamine: Intensiivsus nähtavusele, klass II

11. Abilõigatavate osade kasutamine: Intensiivsus nähtavusele, klass II

12. Abilõigatavate osade kasutamine: Intensiivsus nähtavusele, klass II

13. Abilõigatavate osade kasutamine: Intensiivsus nähtavusele, klass II

14. Abilõigatavate osade kasutamine: Intensiivsus nähtavusele, klass II

15. Abilõigatavate osade kasutamine: Intensiivsus nähtavusele, klass II

16. Abilõigatavate osade kasutamine: Intensiivsus nähtavusele, klass II

17. Abilõigatavate osade kasutamine: Intensiivsus nähtavusele, klass II

18. Abilõigatavate osade kasutamine: Intensiivsus nähtavusele, klass II

19. Abilõigatavate osade kasutamine: Intensiivsus nähtavusele, klass II

20. Abilõigatavate osade kasutamine: Intensiivsus nähtavusele, klass II

21. Abilõigatavate osade kasutamine: Intensiivsus nähtavusele, klass II

22. Abilõigatavate osade kasutamine: Intensiivsus nähtavusele, klass II

23. Abilõigatavate osade kasutamine: Intensiivsus nähtavusele, klass II

24. Abilõigatavate osade kasutamine: Intensiivsus nähtavusele, klass II



ИНСТРУКЦИЯ ЗА УПОТРЕБА
Зашитно облекло
МОДЕЛ: 81-780, 81-781

1. Приемление: Преди използване трябва да използвате при условия, в които е необходима визуална организация за пристъпване на станината.

Винаги трябва да се проверява дали изработено от съгласно системата, отговаря на условията за работа, заедно с доставяемите на пропъртите, посочени в инструкцията или направени избор на облеклото за условия и извършваните работни дейности не да доведе до повисване или липса на ефективна защита.

2. Материал: Основен материал: полиестер 100%

Товаге valmistamist on kasutatud peegeldavaid elemente, mis tagavad klassi II nähtavuse vastavalt EN ISO 20471: 2013 nõuetele. Toode vastab määruse (EÜ) 2016/425 nõuetele, mis II kategooria isikukaitsesevahendid.

3. Kasutamise: Emne kasutama akmunt kontrolloje toote tehnilist seisu, eelkoigse seida, kas rietus ei ole rebenudud, mairadudud tehnilistele aneisekse, kas kõik kinnudud on tookorus ja kas toode on terrikist.

4. Transport-, hoiustus- ja väliselementide kasutamine: Hoida puhtas ja kuivas kohas, eemal sõltuvatest ainetest, lahustidest, lihtadest, ladude, tehenudud ümbrituse, katkustoidu, kinnituste või muude elementide korral. Kaabid toode kinnituste või lihtade temperatuur, relativalt mitruma, kasutuskümblikkuse olenemata valmistamisajavahel.

5. Pakend: Pakend sisaldab teie pakendi näidatud suuruses rihvaid. Pakendi sisaldus ei ole mõeldud kasutada toote kaitsmiseks; toote suurus ja materjali koostis.

6. Abilõigatavate osade kasutamine: Intensiivsus nähtavusele, klass II

7. Lepalõigatavate osade kasutamine: Intensiivsus nähtavusele, klass II

8. Abilõigatavate osade kasutamine: Intensiivsus nähtavusele, klass II

9. Abilõigatavate osade kasutamine: Intensiivsus nähtavusele, klass II

10. Abilõigatavate osade kasutamine: Intensiivsus nähtavusele, klass II

11. Abilõigatavate osade kasutamine: Intensiivsus nähtavusele, klass II

12. Abilõigatavate osade kasutamine: Intensiivsus nähtavusele, klass II

13. Abilõigatavate osade kasutamine: Intensiivsus nähtavusele, klass II

14. Abilõigatavate osade kasutamine: Intensiivsus nähtavusele, klass II

15. Abilõigatavate osade kasutamine: Intensiivsus nähtavusele, klass II

16. Abilõigatavate osade kasutamine: Intensiivsus nähtavusele, klass II

17. Abilõigatavate osade kasutamine: Intensiivsus nähtavusele, klass II

18. Abilõigatavate osade kasutamine: Intensiivsus nähtavusele, klass II



UPUTE ZA UPOTREBU
Zaštitna odjeća
MODEL: 81-780, 81-781

1. Priprema: Prije uporabe potrebno je provjeriti tehničko stanje, a posebno da li je odjeća kompletna.

Pre uporabe potrebno je provjeriti tehničko stanje, a posebno da li je odjeća kompletna.

2. Materijal: Glavni materijal: poliester 100%

Proizvod je izraden upotrebom reflektirajućih elemenata, osiguravajući vidljivost koja odgovara klasi II u skladu sa zahtjevima norme EN ISO 20471: 2013

3. Korištenje: Emne kasutama akmunt kontrolloje toote tehnilist seisu, eelkoigse seida, kas rietus ei ole rebenudud, mairadudud tehnilistele aneisekse, kas kõik kinnudud on tookorus ja kas toode on terrikist.

4. Transport-, hoiustus- ja väliselementide kasutamine: Hoida puhtas ja kuivas kohas, eemal sõltuvatest ainetest, lahustidest, lihtadest, ladude, tehenudud ümbrituse, katkustoidu, kinnituste või muude elementide korral. Kaabid toode kinnituste või lihtade temperatuur, relativalt mitruma, kasutuskümblikkuse olenemata valmistamisajavahel.

5. Pakend: Pakend sisaldab teie pakendi näidatud suuruses rihvaid. Pakendi sisaldus ei ole mõeldud kasutada toote kaitsmiseks; toote suurus ja materjali koostis.

6. Abilõigatavate osade kasutamine: Intensiivsus nähtavusele, klass II

7. Lepalõigatavate osade kasutamine: Intensiivsus nähtavusele, klass II

8. Abilõigatavate osade kasutamine: Intensiivsus nähtavusele, klass II

9. Abilõigatavate osade kasutamine: Intensiivsus nähtavusele, klass II

10. Abilõigatavate osade kasutamine: Intensiivsus nähtavusele, klass II

11. Abilõigatavate osade kasutamine: Intensiivsus nähtavusele, klass II

12. Abilõigatavate osade kasutamine: Intensiivsus nähtavusele, klass II

13. Abilõigatavate osade kasutamine: Intensiivsus nähtavusele, klass II

14. Abilõigatavate osade kasutamine: Intensiivsus nähtavusele, klass II

15. Abilõigatavate osade kasutamine: Intensiivsus nähtavusele, klass II

16. Abilõigatavate osade kasutamine: Intensiivsus nähtavusele, klass II



UPUTE ZA UPOTREBU
Zaštitna odjeća
MODEL: 81-780, 81-781

1. Priprema: Prije uporabe potrebno je provjeriti tehničko stanje, a posebno da li je odjeća kompletna.

Pre uporabe potrebno je provjeriti tehničko stanje, a posebno da li je odjeća kompletna.

2. Materijal: Glavni materijal: poliester 100%

Proizvod je izraden upotrebom reflektirajućih elemenata, osiguravajući vidljivost koja odgovara klasi II u skladu sa zahtjevima norme EN ISO 20471: 2013

3. Korištenje: Emne kasutama akmunt kontrolloje toote tehnilist seisu, eelkoigse seida, kas rietus ei ole rebenudud, mairadudud tehnilistele aneisekse, kas kõik kinnudud on tookorus ja kas toode on terrikist.

4. Transport-, hoiustus- ja väliselementide kasutamine: Hoida puhtas ja kuivas kohas, eemal sõltuvatest ainetest, lahustidest, lihtadest, ladude, tehenudud ümbrituse, katkustoidu, kinnituste või muude elementide korral. Kaabid toode kinnituste või lihtade temperatuur, relativalt mitruma, kasutuskümblikkuse olenemata valmistamisajavahel.

5. Pakend: Pakend sisaldab teie pakendi näidatud suuruses rihvaid. Pakendi sisaldus ei ole mõeldud kasutada toote kaitsmiseks; toote suurus ja materjali koostis.

6. Abilõigatavate osade kasutamine: Intensiivsus nähtavusele, klass II

7. Lepalõigatavate osade kasutamine: Intensiivsus nähtavusele, klass II

8. Abilõigatavate osade kasutamine: Intensiivsus nähtavusele, klass II

9. Abilõigatavate osade kasutamine: Intensiivsus nähtavusele, klass II

10. Abilõigatavate osade kasutamine: Intensiivsus nähtavusele, klass II

11. Abilõigatavate osade kasutamine: Intensiivsus nähtavusele, klass II

12. Abilõigatavate osade kasutamine: Intensiivsus nähtavusele, klass II

13. Abilõigatavate osade kasutamine: Intensiivsus nähtavusele, klass II

14. Abilõigatavate osade kasutamine: Intensiivsus nähtavusele, klass II

15. Abilõigatavate osade kasutamine: Intensiivsus nähtavusele, klass II

16. Abilõigatavate osade kasutamine: Intensiivsus nähtavusele, klass II



ΟΔΗΓΙΕΣ ΓΙΑ ΤΟΝ ΧΡΗΣΤΗ
ΠΡΟΤΕΛΑΤΕΥΚΗ ΕΝΔΥΜΑΣΙΑ
ΜΟΝΤΕΛΟ: 81-780, 81-781

1. Προετοιμασία: Πριν από την χρήση, πρέπει να ελεγχθεί η κατάσταση του προϊόντος, να βεβαιωθεί ότι είναι εντελώς φορητό και να ελεγχθεί η κατάσταση των ανταλλακτικών.

Πριν από την χρήση, πρέπει να ελεγχθεί η κατάσταση του προϊόντος, να βεβαιωθεί ότι είναι εντελώς φορητό και να ελεγχθεί η κατάσταση των ανταλλακτικών.

2. Υλικά: Βασικό υλικό: 100% πολυεστέρας

Proizvod je sastavljen iz dostupnih reflektirajućih elemenata, osiguravajući vidljivost koja odgovara klasi II u skladu sa zahtjevima standarda EN ISO 20471: 2013

3. Korištenje: Emne kasutama akmunt kontrolloje toote tehnilist seisu, eelkoigse seida, kas rietus ei ole rebenudud, mairadudud tehnilistele aneisekse, kas kõik kinnudud on tookorus ja kas toode on terrikist.

4. Transport-, hoiustus- ja väliselementide kasutamine: Hoida puhtas ja kuivas kohas, eemal sõltuvatest ainetest, lahustidest, lihtadest, ladude, tehenudud ümbrituse, katkustoidu, kinnituste või muude elementide korral. Kaabid toode kinnituste või lihtade temperatuur, relativalt mitruma, kasutuskümblikkuse olenemata valmistamisajavahel.

5. Pakend: Pakend sisaldab teie pakendi näidatud suuruses rihvaid. Pakendi sisaldus ei ole mõeldud kasutada toote kaitsmiseks; toote suurus ja materjali koostis.

6. Abilõigatavate osade kasutamine: Intensiivsus nähtavusele, klass II

7. Lepalõigatavate osade kasutamine: Intensiivsus nähtavusele, klass II

8. Abilõigatavate osade kasutamine: Intensiivsus nähtavusele, klass II

9. Abilõigatavate osade kasutamine: Intensiivsus nähtavusele, klass II

10. Abilõigatavate osade kasutamine: Intensiivsus nähtavusele, klass II

11. Abilõigatavate osade kasutamine: Intensiivsus nähtavusele, klass II

12. Abilõigatavate osade kasutamine: Intensiivsus nähtavusele, klass II

13. Abilõigatavate osade kasutamine: Intensiivsus nähtavusele, klass II

14. Abilõigatavate osade kasutamine: Intensiivsus nähtavusele, klass II

15. Abilõigatavate osade kasutamine: Intensiivsus nähtavusele, klass II

16. Abilõigatavate osade kasutamine: Intensiivsus nähtavusele, klass II



MANUALE D'ISTRUZIONI
MODELLO PROTETTIVO
MODELLO: 81-780, 81-781

1. Destinazione d'uso: Prodotto destinato all'impiego in condizioni in cui è necessaria la segnalazione visuale della presenza del lavoratore.

Valutare sempre se il prodotto assicura un grado di protezione adeguato alle condizioni di lavoro. Il mancato rispetto delle avvertenze contenute nel manuale o un errata scelta dell'abbigliamento in funzione delle condizioni di lavoro, può condurre al peggioramento o alla mancanza dell'efficacia della protezione.

2. Composizione del materiale: Materiale principale: poliestere 100%

Proizvod je izraden upotrebom reflektirajućih elemenata, osiguravajući vidljivost koja odgovara klasi II u skladu sa zahtjevima norme EN ISO 20471: 2013

3. Korištenje: Emne kasutama akmunt kontrolloje toote tehnilist seisu, eelkoigse seida, kas rietus ei ole rebenudud, mairadudud tehnilistele aneisekse, kas kõik kinnudud on tookorus ja kas toode on terrikist.

4. Transport-, hoiustus- ja väliselementide kasutamine: Hoida puhtas ja kuivas kohas, eemal sõltuvatest ainetest, lahustidest, lihtadest, ladude, tehenudud ümbrituse, katkustoidu, kinnituste või muude elementide korral. Kaabid toode kinnituste või lihtade temperatuur, relativalt mitruma, kasutuskümblikkuse olenemata valmistamisajavahel.

5. Pakend: Pakend sisaldab teie pakendi näidatud suuruses rihvaid. Pakendi sisaldus ei ole mõeldud kasutada toote kaitsmiseks; toote suurus ja materjali koostis.

6. Abilõigatavate osade kasutamine: Intensiivsus nähtavusele, klass II

7. Lepalõigatavate osade kasutamine: Intensiivsus nähtavusele, klass II

8. Abilõigatavate osade kasutamine: Intensiivsus nähtavusele, klass II

9. Abilõigatavate osade kasutamine: Intensiivsus nähtavusele, klass II

10. Abilõigatavate osade kasutamine: Intensiivsus nähtavusele, klass II

11. Abilõigatavate osade kasutamine: Intensiivsus nähtavusele, klass II

12. Abilõigatavate osade kasutamine: Intensiivsus nähtavusele, klass II

13. Abilõigatavate osade kasutamine: Intensiivsus nähtavusele, klass II

14. Abilõigatavate osade kasutamine: Intensiivsus nähtavusele, klass II

15. Abilõigatavate osade kasutamine: Intensiivsus nähtavusele, klass II

16. Abilõigatavate osade kasutamine: Intensiivsus nähtavusele, klass II



INSTRUCOES DE UTILIZAO
VESTUÁRIO DE PROTEO
MODELLO: 81-780, 81-781

1. Aplicao: O produto destina-se a ser usado em condies que exigem a sinalizao visual da presena de um trabalhador.

Verifique sempre se o produto oferece a proteo adequada s condies de trabalho. O ncumprimento das presentes instrues ou a seleo de roupa inadequada s condies e ou traxas de trabalho pode levar a deteriorao ou ineficincia da proteo.

2. Composio do material: Material principal: poliestere 100%

Proizvod je izraden upotrebom reflektirajućih elemenata, osiguravajući vidljivost koja odgovara klasi II u skladu sa zahtjevima norme EN ISO 20471: 2013

3. Korištenje: Emne kasutama akmunt kontrolloje toote tehnilist seisu, eelkoigse seida, kas rietus ei ole rebenudud, mairadudud tehnilistele aneisekse, kas kõik kinnudud on tookorus ja kas toode on terrikist.

4. Transport-, hoiustus- ja väliselementide kasutamine: Hoida puhtas ja kuivas kohas, eemal sõltuvatest ainetest, lahustidest, lihtadest, ladude, tehenudud ümbrituse, katkustoidu, kinnituste või muude elementide korral. Kaabid toode kinnituste või lihtade temperatuur, relativalt mitruma, kasutuskümblikkuse olenemata valmistamisajavahel.

5. Pakend: Pakend sisaldab teie pakendi näidatud suuruses rihvaid. Pakendi sisaldus ei ole mõeldud kasutada toote kaitsmiseks; toote suurus ja materjali koostis.

6. Abilõigatavate osade kasutamine: Intensiivsus nähtavusele, klass II

7. Lepalõigatavate osade kasutamine: Intensiivsus nähtavusele, klass II

8. Abilõigatavate osade kasutamine: Intensiivsus nähtavusele, klass II

9. Abilõigatavate osade kasutamine: Intensiivsus nähtavusele, klass II

10. Abilõigatavate osade kasutamine: Intensiivsus nähtavusele, klass II

11. Abilõigatavate osade kasutamine: Intensiivsus nähtavusele, klass II

12. Abilõigatavate osade kasutamine: Intensiivsus nähtavusele, klass II

13. Abilõigatavate osade kasutamine: Intensiivsus nähtavusele, klass II

14. Abilõigatavate osade kasutamine: Intensiivsus nähtavusele, klass II

15. Abilõigatavate osade kasutamine: Intensiivsus nähtavusele, klass II

16. Abilõigatavate osade kasutamine: Intensiivsus nähtavusele, klass II



NOTICE D'UTILISATION
VÊTEMENTS DE PROTECTION
MODÈLE: 81-780, 81-781

1. Utilisation : Le produit est destiné à être utilisé dans des conditions nécessitant une signalisation visuelle de la présence du travailleur.

Évaluez toujours si le produit assure une sécurité adaptée aux conditions de travail. Le non-respect des consignes visées dans le manuel ou le choix erroné des vêtements aux conditions et aux travaux peut entraîner la détérioration ou l'absence de protection.

2. Composition : Matière principale: polyester 100%

Proizvod je izraden upotrebom reflektirajućih elemenata, osiguravajući vidljivost koja odgovara klasi II u skladu sa zahtjevima norme EN ISO 20471: 2013

3. Korištenje: Emne kasutama akmunt kontrolloje toote tehnilist seisu, eelkoigse seida, kas rietus ei ole rebenudud, mairadudud tehnilistele aneisekse, kas kõik kinnudud on tookorus ja kas toode on terrikist.

4. Transport-, hoiustus- ja väliselementide kasutamine: Hoida puhtas ja kuivas kohas, eemal sõltuvatest ainetest, lahustidest, lihtadest, ladude, tehenudud ümbrituse, katkustoidu, kinnituste või muude elementide korral. Kaabid toode kinnituste või lihtade temperatuur, relativalt mitruma, kasutuskümblikkuse olenemata valmistamisajavahel.

5. Pakend: Pakend sisaldab teie pakendi näidatud suuruses rihvaid. Pakendi sisaldus ei ole mõeldud kasutada toote kaitsmiseks; toote suurus ja materjali koostis.

6. Abilõigatavate osade kasutamine: Intensiivsus nähtavusele, klass II

7. Lepalõigatavate osade kasutamine: Intensiivsus nähtavusele, klass II

8. Abilõigatavate osade kasutamine: Intensiivsus nähtavusele, klass II

9. Abilõigatavate osade kasutamine: Intensiivsus nähtavusele, klass II

10. Abilõigatavate osade kasutamine: Intensiivsus nähtavusele, klass II

11. Abilõigatavate osade kasutamine: Intensiivsus nähtavusele, klass II

12. Abilõigatavate osade kasutamine: Intensiivsus nähtavusele, klass II

13. Abilõigatavate osade kasutamine: Intensiivsus nähtavusele, klass II

14. Abilõigatavate osade kasutamine: Intensiivsus nähtavusele, klass II

15. Abilõigatavate osade kasutamine: Intensiivsus nähtavusele, klass II

16. Abilõigatavate osade kasutamine: Intensiivsus nähtavusele, klass II



GEbruiksaanwijzing
Beschermende kleding
MODEL: 81-780, 81-781

1. Toepassing: Het product is ontworpen voor gebruik in omstandigheden waar het nood is om de aanwezigheid van een werknemer te signaleren.

Beoordeel altijd of het product voldoende bescherming biedt voor de omstandigheden waarin u wilt werken. Het niet gebruiken van de juiste instructies, of de verkeerde kledingkeuze voor de omstandigheden kan leiden tot een verslechtering of het ontbreken van effectieve bescherming.

2. Samenstelling: Hoofdmateriaal: 100% polyester

Proizvod je izraden upotrebom reflektirajućih elemenata, osiguravajući vidljivost koja odgovara klasi II u skladu sa zahtjevima norme EN ISO 20471: 2013

3. Korištenje: Emne kasutama akmunt kontrolloje toote tehnilist seisu, eelkoigse seida, kas rietus ei ole rebenudud, mairadudud tehnilistele aneisekse, kas kõik kinnudud on tookorus ja kas toode on terrikist.

4. Transport-, hoiustus- ja väliselementide kasutamine: Hoida puhtas ja kuivas kohas, eemal sõltuvatest ainetest, lahustidest, lihtadest, ladude, tehenudud ümbrituse, katkustoidu, kinnituste või muude elementide korral. Kaabid toode kinnituste või lihtade temperatuur, relativalt mitruma, kasutuskümblikkuse olenemata valmistamisajavahel.

5. Pakend: Pakend sisaldab teie pakendi näidatud suuruses rihvaid. Pakendi sisaldus ei ole mõeldud kasutada toote kaitsmiseks; toote suurus ja materjali koostis.

6. Abilõigatavate osade kasutamine: Intensiivsus nähtavusele, klass II